

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Shinya YUDATE	11/30/2009
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	EX Company Limited
Street Address:	4-6-2 Kuko-Dori
City:	Matsuyama-shi, Ehime-ken
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	791-0054
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
PCT Number:	JP0801607
Application Number:	12665113
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(206)203-5020
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	+1 206 203 5010
Email:	gerrypeters@jttpatent.com
Correspondent Name:	Gerald T Peters/JTT Patent Services, LLC
Address Line 1:	141 Grafton Tpke Rd
Address Line 4:	Canaan, NEW HAMPSHIRE 03741-7453
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	090409
NAME OF SUBMITTER:	Gerald T. Peters, Reg. No. 42992
Total Attachments: 2 source=assignment#page1.tif source=assignment#page2.tif	

OP \$80.00 JP0801607

Assignment 讓渡証

Japanese Language Assignment

(1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)

発明者の氏名を記入すること

- (1) Shinya YUDATE
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)

各々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9) Insert Name of Assignee

譲受人氏名を記入すること

EX Company Limited

(10) Insert Address of Assignee

譲受人住所を記入すること

4-6-2, Kuko-Dori, Matsuyama-shi, Ehime, 791-0054, Japan

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡 (hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, 米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明お successors, assigns and legal representatives, the entire right, よび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、差替え出 title and interest for the United States of America as defined in 願、及び再発行出願、および前記発明に関するすべての特 35 U.S.C. § 100, in the invention, and in all applications for 許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許のための全 patent including any and all provisional, non-provisional, での出願において、アメリカ合衆国のためのすべての權 divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), 利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、非譲 and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination 渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、 certificates that may be granted on the invention known as

(11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような確認事項を記入のこと

MULTIPOLAR JACK AND MULTIPOLAR PLUG

弁護士整理番号:

Attorney Docket No.

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許出 願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

もしくは

or

(12) Insert Date of Signing of Application

出願に署名する日付を記入のこと

on

(13) Alternative Identification for filed applications

提出された出願のための代案確認事項
右記の米国出願整理番号で

US application serial number
filed

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関する発明の特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関する別途譲渡証を履行することにも同意する。

1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) 各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を履行することに同意する。

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲渡するための権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利が(事務所名を下記に記入)

6) Each undersigned hereby grants the firm JTT Patent Services, LLC the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

JTT Patent Services, LLC

事務所に付与されていることをここに承認する。

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

証人立ち会いのもとで、署名人質の隣の日付をもってこの署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date
日付 November 30, 2009

Inventor Signature

発明者署名

Shinya Yudate

(SEAL)

印

Date
日付 _____

Inventor Signature

発明者署名

(SEAL)

印

Date
日付 _____

Inventor Signature

発明者署名

(SEAL)

印